

SHIJIEMINGRENHUA XU

〔日〕道满三郎 编著
赵静波 译



世界名人花系

江西少年儿童出版社

世界名人花絮

[日] 道满三郎 编著

赵静波 译

江西少年儿童出版社

一九八六年·南昌

目 录

丈夫、妻子、毒药.....	(1)
政治家的条件.....	(2)
因祸得福.....	(3)
借花献佛.....	(3)
没有骨头的怪物.....	(4)
爱国主义者的吻.....	(5)
不能出席首演.....	(5)
一丝不挂的外交.....	(6)
以诚相待.....	(7)
变相谋杀.....	(7)
上帝面临的考验.....	(8)
借题发挥.....	(8)
绝密的赞成票.....	(9)
复仇的赐物.....	(10)
我过去也和你一样.....	(10)
第一人称的频率.....	(11)
元帅归天之日.....	(12)
罪魁是谁.....	(12)
人身攻击.....	(13)
童心无邪.....	(14)
各有所长.....	(14)

我是个傻瓜.....	(15)
最爱的人.....	(16)
形同虚设.....	(17)
换个位置.....	(17)
坦白从宽.....	(18)
铃铛与手枪.....	(19)
救命的激将法.....	(20)
勋章与马克.....	(21)
爱赶时髦的哲学家.....	(22)
借书不还的郎中.....	(24)
两个签名的价值.....	(25)
烂苹果给他灵感.....	(26)
早熟的孩子王.....	(28)
爸爸，你算错了！.....	(29)
贵族的家庭钢琴教师.....	(30)
老师，请给我加分！.....	(31)
巧揪大臣的鼻子.....	(33)
掌声与选票.....	(34)
战斗英雄.....	(35)
泄露国家机秘罪.....	(35)
到剧院去吧！.....	(36)
妈妈，我喜欢你！.....	(36)
政见相同的敌人.....	(37)
眼见为实.....	(38)

矮子与脑汁·····	(38)
你输了! ·····	(39)
合众国的象征·····	(39)
大衣里裹的劳什子·····	(41)
陋习未改·····	(42)
家谱·····	(42)
还有一个活着·····	(43)
江洋大盗·····	(44)
美国之父的训诫·····	(44)
吃牡蛎的马·····	(46)
贺词·····	(47)
孵蛋的天才发明家·····	(47)
未做准备的实验·····	(49)
对西瓜贩子的说教·····	(50)
挣钱的智慧·····	(52)
以牙还牙·····	(53)
十七次求婚·····	(54)
和哈雷彗星一起消逝·····	(55)
亿万富翁的哲学·····	(57)
风筝的尾巴·····	(58)
吹大牛的天文学家·····	(60)
我将开始光荣的旅行·····	(61)
相对论的真正理解者·····	(62)
钢铁大王的帅才·····	(64)

见风使舵的报纸·····	(66)
圆滑的外相·····	(67)
外交手腕·····	(67)
不倒翁·····	(68)
当家的妻子·····	(69)
用菜刀延长的幸福线·····	(70)
情诗的评价·····	(71)
“女萧伯纳”的刻薄·····	(73)
多产的猫头鹰·····	(74)
精明的牛贩子·····	(75)
酒帐与勋章·····	(77)
不信算卦·····	(78)
小气的剧作家·····	(79)
大作家的秘诀·····	(80)
信口开河·····	(81)
拉幕吧，滑稽戏演完了！·····	(82)
世界上最短的电报·····	(83)
交椅的诺言·····	(84)
关怀备至的鼓励·····	(85)
妖冶女人的丈夫·····	(87)
九十九岁的老寿星·····	(88)
改日登门拜访·····	(89)
安倍不在家·····	(91)
煮手表的狂热时代·····	(92)

减肥楷模·····	(93)
划时代的广告宣传·····	(95)
死神看不见·····	(96)
英国王子殿下御用·····	(97)
憨态可掬的贤妻·····	(99)
女王和妻子的差别·····	(100)
世界第一的幽默大师·····	(102)
老鼠与猫·····	(105)
音乐家与葡萄酒·····	(106)
天才的自信心·····	(108)
人缘不佳的将军·····	(109)
有钱能使鬼推磨·····	(111)
我娶你做我的新娘子·····	(112)
从小爱美的作曲家·····	(114)
手表比心脏先停止跳动·····	(116)
雷电过后是暴雨·····	(118)
喝毒药的痴情郎·····	(120)
患癫痫病的赌博狂·····	(121)
桶中哲学家·····	(123)
收学费的享乐主义者·····	(124)
山盗与“圆舞曲之王”·····	(126)
钢琴诗人·····	(128)
是谁把我推下水的·····	(129)
死囚和被流放的犯人·····	(130)

多多益善	(130)
头奖彩票	(131)
冤家路窄	(131)
本职工作	(132)
醉翁之意	(132)
撒手锏	(133)
垃圾与儿子	(133)
吃水不忘挖井人	(134)
刽子手	(134)
永远准时	(135)
下地狱的法律学家	(135)
意见一致	(136)
大力士与雄辩家	(136)
欲擒故纵	(137)
羞愧难当	(138)
乐坛怪杰轶事	(138)

丈夫、妻子、毒药

有人恶言相讥，有人交口称赞，集褒贬毁誉于一身。在英国，没有象他那样能使人们津津乐道的政治家。

丘吉尔，五短身材，微微发福，卷烟不离嘴，是二十世纪的历史绝不能漏写的一位英国首相。他生性诙谐，幽默。有一次，英国议会里第一位女议员阿斯达对丘吉尔说：

“如果你是我丈夫的话，我会在咖啡里放毒药。”

丘吉尔答道：

“如果你是我妻子的话，我会喝掉它。”

丘吉尔脱离保守党，加入自由党时，一位年轻的妇人邀他共进晚餐。妇人媚态十足地看着他，大胆地说道：

“丘吉尔，你有点我不喜欢。”

“哪两点？”

“你执行的新政策和你嘴上的胡须。”

“哎呀，真的，夫人，”丘吉尔彬彬有礼地说道，“请不要在意，您没有机会接触到其中任何一

点。”

政治家的条件

新闻记者问丘吉尔：做政治家不可缺少的条件是什么？丘吉尔回答：

“首先最重要的，是具有预言明天、下星期、下月、明年将要发生什么事情的能力，更要具有解释明天、下星期、下月、明年为什么没有发生这些事情的能力。”

丘吉尔曾说：

“政治绝不亚于战争，绝不比战争逊色，它能使入激奋，也伴随着危险，不过，在战争中，被杀死一次就完了，搞政治必须被干掉好几次。为了我的国家，我可以牺牲我的生命，不过，但愿这一时刻来得越晚越好。”

“我到国外访问时，从不批评、非难我的国家，因此，回国后，必须对此进行弥补。”

因祸得福

南非布尔战争爆发后，丘吉尔作为特派新闻记者随军南非。不巧和英国兵一起成为俘虏，被投进了监狱。丘吉尔怒不可遏，斥责布尔人分不清新闻记者和英国士兵。于是，他求救于朋友伊安·斯马特（后任南非联邦首相）。为了解救他，斯马特绞尽脑汁，四方奔走。眼看大功告成，丘吉尔却越狱逃跑了。

岁月流逝。有一次，两人作为各自国家的首相重逢，旧话重提：

“如果你早点把我救出狱，我就会损失九千英镑。”丘吉尔说。

“九千英镑是怎么回事？”

“啊，我写了一本越狱记，赚了九千英镑。”

借花献佛

一九四三年，英、美、苏三国首脑在伊朗首都德黑兰举行外交会议，丘吉尔对罗斯福和斯大林说：

“明天的晚会让我来主持吧，我有三条理由：第一，不论是年龄，还是英文字母顺序，我都是第一；第二，集中在这儿的三个国家首脑，我在政府干的时间最长；第三，碰巧明天是我的生日，我借花献佛。”

没有骨头的怪物

丘吉尔平时说话措词尖刻，他批评的矛头指向政敌时，更为锐利，尤其是对工党，毫不留情。

丘吉尔评论反对派的克雷曼多·马德利时说：“他是个披着狼皮的羊。”

他揶揄另一个反对派克里布斯说：“他常常被事实绊倒，跌得四脚朝天，但他能立刻爬起来，好象什么也没有发生，继续忙于赶路。”

克莱门特·阿特利在议会讲演完毕时，丘吉尔说：

“他是一个有许多地方值得谦虚的谦虚的人。”

他指责财政大臣麦克唐纳缺乏政治上的坚定性：

“记得我孩提时代，父母曾把我带到著名的巴纳姆大马戏院，那儿有许多精彩节目，不过，我最想看的是一个‘没有骨头的怪物’，但是，父母觉得不利于

教育孩子，使我遗憾地失去了一饱眼福的机会。现在，五十年过去了，我终于如愿以偿地看到了。那个没有骨头的怪物就坐在财政大臣的交椅上。”

爱国主义者的吻

丘吉尔的生母出生于美国。在二次世界大战中，英美是关键的同盟国。战争日趋激烈的时候，一名阁僚向丘吉尔首相说明和美国加强合作的必要性：

“必须和美国进行友好的亲吻。”

丘吉尔慨然叹息，盯着他说道：

“那当然。不过，只能用半边脸。”

不能出席首演

诗人萧伯纳和丘吉尔素有嫌隙。

一天，萧伯纳给丘吉尔送来一封信，信上写道：“我为阁下准备了两张我的作品首次公演的戏票，请阁下带上朋友——如果还有朋友的话——一起出席。”

丘吉尔立即回信：“很遗憾，不能出席首演。第

三天——如果还能演第二场的话——一定出席。”

一丝不挂的外交

丘吉尔就任首相后，立即访问美国，目的是和罗斯福举行会谈，了解美国的外交政策。

一天早上，罗斯福来拜会下榻在白宫的丘吉尔。碰巧丘吉尔脱得一丝不挂，在洗淋浴，总统一看，慌忙退出房间。丘吉尔叫住他，鞠了个躬：

“我这个英国首相，可是对你这个美国总统丝毫不隐瞒啦！”

丘吉尔是个出类拔萃的画家。

有一次，玛格丽特女王问他：“你为什么只画风景画，不画人物画？”

丘吉尔答道：“草木风景和人不同，即使画得不象实物，它也不会说三道四，吹毛求疵。”

一位作品滞销、技法笨拙的画家对着丘吉尔大发牢骚：

“的确不错，人的幸福是天生就注定的。阁下就是个好榜样。政治上飞黄腾达，文学上获得诺贝尔奖，而且能画一手好画，真是令人万分羡慕。可是我呢？干了好几年，作品展览却被人不屑一顾。最近，

越来越糟了，一位连画笔都未摸过的名人当了美术作品展览的审查员，这象话吗？”

丘吉尔叼着长长的雪茄慢吞吞地说：

“这个不坏呀。我从来没有下过蛋，却能区分什么是好蛋，什么是坏蛋。”

以 诚 相 待

大选迫在眉睫，马菲决心和政敌丘吉尔诚恳地交谈一下，避免互相揭丑。

“丘吉尔，为了使大选光明正大，廉洁磊落，我们合作吧。首先，我保证，有关你的事情，我决不说假话。”

“可以。我也发誓，有关你的事情，我决不说真话。”

变 相 谋 杀

探险家斯格特去拜访政治家丘吉尔，希望丘吉尔资助他探险南极。

丘吉尔告诉他有位大实业家对南极探险很感兴趣。探险家按照他的建议，拜访了实业家，随后，回到丘吉尔那里。

“一切顺利吧？”

“他给了我一千英镑。他说，如果让你加入探险队的话，给我五万英镑。如果把你撤在南极不管，给我一百万英镑。”

上帝面临的考验

有人向七十五岁的丘吉尔谈及死的恐怖。丘吉尔说：“我任何时候都准备和上帝直面相对。只是上帝能否经受和我见面的大考验，这就另当别论了。”

借题发挥

一九四七年十月，在英国下院，能源大臣格凯尔呼吁大家为了节约燃料，要控制入浴次数。“我自己也不经常洗澡。我相信喜欢洗澡的人，减少洗澡次数，对健康不会有任何妨碍。”

在野党的丘吉尔自然恶言相驳。

“大臣阁下既然代表陛下的内阁发表了如此演说，那么今后，即使各位阁僚满身恶臭，我们也没有必要向总理以及各位阁僚询问理由了。”

绝密的赞成票

二十世纪，还有一位叱咤风云的人物。

提起德国政治家，免不了要想起希特勒。阿道夫·希特勒，一八八九年生于奥地利。早年为建筑制员，这之后参与了创建德国纳粹党。这个纳粹党的党魁、德意志第三帝国的元帅，是挑起第二次世界大战、屠杀犹太人的罪魁祸首。他冒天下之大不韪，触犯了众怒。

关于这个独裁者，有不少令人捧腹的传说……

一九四二年，希特勒想知道自己在国民心目中的形象，他戴上假发，刮掉胡须，来到街上。希特勒叫住同他头一个相遇的人：

“你认为元帅怎么样？”

那人低声说道：“在街上可不能讲。”

那人眼珠一转，见四周无人，把他带进一家小巷饭店。走进房间后，查看了床底和箱柜，把门关严，